

**ZAPROSZENIE DO WYRAŻENIA ZAINTERESOWANIA
(USŁUGI KONSULTINGOWE – WYBÓR FIRM)**

POLSKA

PROJEKT OCHRONY PRZECIWPOWODZIOWEJ W DORZECZU ODRY I WISŁY

Pożyczka nr **IBRD 8524-PL**

Nazwa zadania:

Program działań nietechnicznych i retencyjnych stanowiący element zarządzania ryzykiem powodziowym w regionach wodnych Małej Wisły i Górnej Wisły (zlewnia powyżej Krakowa) - Opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem decyzji administracyjnych oraz przyszłym Nadzorem Autorskim w ramach przyszłego Projektu Budowanie odporności na zmiany klimatu w gospodarce wodnej w Polsce (Building Climate Resilience in Water Management Project) wraz z opracowaniem dokumentacji przetargowej niezbędnej do wyłonienia wykonawców przyszłych robót budowlanych.

Nr Kontraktu (zgodnie z Planem Realizacji Zamówień): 5.10.2

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej otrzymał finansowanie z Banku Światowego na realizację Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej w Dorzeczu Odry i Wisły (POPDOW) i zamierza ubiegać się o nowe finansowanie z Banku Światowego dla przyszłego projektu Budowanie odporności na zmiany klimatu w gospodarce wodnej. Jednocześnie Rząd przeznaczył wystarczające środki z budżetu państwa na wsparcie przygotowania tego przyszłego projektu. Ta usługa doradcza jest częścią działań przygotowawczych do przyszłego projektu. Rząd zamierza wykorzystać część budżetu przygotowawczego i oczekiwanego finansowania dla projektu Building Climate Resilience in Water Management Project w celu wynajęcia usług konsultingowych związanych z wyżej wymienionym zadaniem.

Usługi doradcze („Usługi”) obejmują wsparcie Klienta w efektywnym i terminowym przygotowaniu do realizacji projektu inwestycyjnego obejmującego m.in. przygotowanie projektu budowlanego oraz projektów obiektów towarzyszących, w tym uzyskanie wymaganych pozwoleń administracyjnych, dla inwestycji pn. „Program działań niestrukturalnych i przeciwpowodziowych będących elementem zarządzania ryzykiem powodziowym w regionach wodnych Małej Wisły i Górnej Wisły (zlewnia powyżej Krakowa)”, a także wsparcie Zamawiającego w przygotowaniu i przeprowadzeniu postępowania przetargowego na wybór Wykonawcy/Wykonawców Robót, Dostawcy/Dostawców i innych Dostawców Usług.

W szczególności przedmiotem niniejszego zlecenia jest usługa polegająca na analizie dokumentacji przygotowanej na Etapie Wykonalności (Projekt Koncepcyjny), która jest w

posiadaniu Zamawiającego i zostanie udostępniona Konsultantowi oraz identyfikacji aktualnej sytuacji wyjściowej przedinwestycyjnej, przygotowaniu projektu budowlanego i niezbędnych projektów wykonawczych, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych, przedmiarów i kosztorysów, zbiorczego zestawienia kosztów oraz harmonogramu rzeczowo-finansowego, uzyskanie niezbędnych decyzji i pozwoleń, w tym pozwolenia (pozwoleń) na budowę (pozwolenia (pozwoleń) środowiskowego, pozwolenia (pozwoleń) wodnoprawnego, pozwolenia (pozwoleń) na budowę, pozwolenia (pozwoleń) na realizację inwestycji drogowej) wraz z przygotowaniem niezbędnej dokumentacji przetargowej, środowiskowej, geodezyjnej i społecznej w związku z planowaną realizacją inwestycji pod nazwą „Program działań niestrukturalnych i przeciwpowodziowych będących elementem zarządzania ryzykiem powodziowym w regionach wodnych Małej Wisły i Górnej Wisły (zlewnia powyżej Krakowa)”.

Główny zakres tych usług doradczych obejmuje przygotowanie dokumentacji projektowej, dokumentacji przetargowej, dokumentacji związanej z działaniami środowiskowymi i działaniami łagodzącymi oddziaływania społeczne, aktualizację i uzupełnienie dokumentacji geologiczno-inżynierskiej oraz innej niezbędnej dokumentacji, a także wsparcie Zamawiającego w wyborze Wykonawcy(ów) Robót, Dostawcy(ów) i innych Dostawców Usług. Zamawiający przewiduje również możliwość zlecenia Konsultantowi wykonania usługi nadzoru autorskiego nad realizacją Robót w oparciu o opracowaną dokumentację projektową, zgodnie ze standardami wymaganymi przez Bank Światowy, przepisami prawa oraz FIDIC (po zapewnieniu finansowania na realizację niniejszej inwestycji).

Przewidywany czas trwania Usług wynosi: **17 miesięcy** (zakończenie Realizacji Kontraktu uzależnione jest od dat uzyskania poszczególnych decyzji administracyjnych, a finalnie uzyskaniem decyzji Pozwolenie na Realizację Inwestycji).

Zakres zadań (TOR) dla zadania dostępny jest na następującej stronie internetowej:

[Zamówienia Publiczne - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie - Portal Gov.pl](https://zamowienia-publiczne-regionalny-zarzad-gospodarki-wodnej-w-krakowie-portal.gov.pl)
<https://wodypolskie.bip.gov.pl/zamowienia-publiczne/>

Zwraca się uwagę Konsultantów na Sekcję III, paragrafy 3.13, 3.15 i 3.16 Regulaminu udzielania zamówień przez Bank Światowy dla Pożyczkobiorców IPF; *ZAMÓWIENIA W RAMACH FINANSOWANIA PROJEKTÓW INWESTYCYJNYCH* Towary, Roboty, Usługi Niekonsultingowe i Konsultingowe; Wydanie Szóste, Luty 2025, określającego politykę Banku Światowego w zakresie konfliktu interesów

Oferta na Usługi powinna być złożona w języku angielskim.

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, zaprasza uprawnione firmy konsultingowe („Konsultanci”) do złożenia Deklaracji Zainteresowania (ang. Expression of Interest - EOI) świadczeniem Usług.

Zainteresowani Konsultanci powinni przedstawić informacje potwierdzające, że posiadają wymagane kwalifikacje i odpowiednie doświadczenie do świadczenia Usług.

1.	Konsultant powinien być uprawniony do występowania w obrocie prawnym i finansowym, działać na podstawie przepisów prawa handlowego - uprawniony do zawierania czynności prawnych, niezależny (nie podlegający nadzorowi) od Klienta/Zamawiającego.
2.	Doświadczenie w realizacji projektów charakteryzujących się wysokim stopniem złożoności, w tym projektów realizowanych w warunkach lokalnych o dużym nasyceniu strukturami infrastrukturalnymi o znaczeniu technicznym, społecznym, przestrzennym oraz środowiskowym i przyrodniczym, mających kluczowy wpływ na zaspokojenie zbiorowych potrzeb społeczności lokalnych, mieszkańców, przedsiębiorców, odbiorców usług, turystyki, uzdrowisk itp.
3.	Doświadczenie w planowaniu i przygotowywaniu dużych przedsięwzięć z zakresu gospodarki wodnej, obiektów hydrotechnicznych, w tym projektowaniu i uzyskiwaniu wymaganych decyzji, pozwoleń, opinii i uzgodnień, itp.
4.	Konsultant powinien posiadać min. 15 lat doświadczenia w zakresie projektowania budowli hydrotechnicznych, w tym sporządzić w czasie ostatnich 10 lat przed upływem terminu złożenia Deklaracji zainteresowania min. 3 dokumentacje projektowe odpowiadające przedmiotowi zamówienia w zakresie stałej budowli piętrzącej klasy I, II, III lub IV. Za usługi odpowiadające przedmiotowi zamówienia Klient uzna: wykonanie koncepcji programowo-przestrzennej lub dokumentacji projektowych związanych z odbudową, rozbudową, budową zbiorników retencyjnych, obiektów powierzchniowych ochrony powodziowej (np. suchych zbiorników przeciwpowodziowych lub polderów) wraz z budowlami hydrotechnicznymi (tj. zaporą czołową, budowle upustowo - przelewowe) o łącznej pojemności zbiornika min 0,2 mln m ³ .
5.	Konsultant powinien wykazać się doświadczeniem w projektowaniu dokumentacji dla 3 różnych obiektów, o których mowa w pkt 4, realizowanych w tym samym czasie.

Konsultanci mogą współpracować z innymi firmami w celu podniesienia swoich kwalifikacji, ale powinni wyraźnie wskazać, czy współpraca ma formę joint venture i/lub subkonsultingu. W przypadku spółki joint venture, wszyscy partnerzy w spółce joint venture będą solidarnie odpowiedzialni za cały kontrakt, jeśli zostanie on wybrany.

Krótką listą będzie zawierać od pięciu do ośmiu firm.

Zainteresowani Konsultanci powinni złożyć następujące dokumenty:

1. Informacje potwierdzające, że posiadają wymagane kwalifikacje i odpowiednie doświadczenie do świadczenia Usług, np:
 - a. Informacje o zrealizowanych zadaniach;
 - b. Ogólne portfolio działań Konsultanta;
 - c. Listy referencyjne;
 - d. Nagrody, konkursy - informacja czy Konsultant otrzymał jakieś wyróżnienia.
2. Deklaracja o Wyrażeniu zainteresowania powinna być sporządzona w języku angielskim, oraz złożona pod rygorem nieważności w formie pisemnej.
3. Wszystkie dokumenty i oświadczenia składające się na deklarację o Wyrażeniu zainteresowania winne być podpisane przez osoby uprawnione do reprezentowania Konsultanta lub umocowane przez te osoby do reprezentowania Konsultanta na podstawie odrębnego pełnomocnictwa.
4. Jeżeli z dokumentu(ów) określającego(ych) status prawny Oferenta(ów) lub pełnomocnictw(a) wynika, że do reprezentowania Oferenta(ów) upoważnionych jest kilka osób, dokumenty muszą być podpisane przez wszystkie te osoby.

Konsultant zostanie wybrany zgodnie z trybem wyboru opartego na jakości i kosztach Quality and Cost-Based Selection (QCBS) zgodnie z wytycznymi dla konsultantów Banku Światowego i zostaną szczegółowo określone w Zaproszeniu do Składania Ofert.

Więcej informacji można uzyskać pod poniższym adresem w godzinach pracy biura, tj. od 8:00 do 16:00. Zgłoszenia zainteresowania muszą być dostarczone w formie pisemnej na poniższy adres (osobiście, pocztą lub poprzez e-mail potwierdzone niezwłocznie pisemnie) do dnia **10.06.2025 r.**

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków
Karolina Świerad, Główny Specjalista JRP
tel. +48 12 62-84-203,
Email: Karolina.Swierad@wody.gov.pl

Klauzula informacyjna RODO

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej RODO, Zamawiający informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, z siedzibą w Warszawie 00-844, ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa, REGON: 368302575, NIP: 527-282-56-16;

2. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: iod@wody.gov.pl lub listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” albo pod adresem e-mail: riod.krakow@wody.gov.pl lub listownie pod adresem: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie z siedzibą przy ul. J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków, z dopiskiem: „Regionalny Inspektor Ochrony Danych w Krakowie”.

3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn. **„Program działań nietechnicznych i retencyjnych stanowiący element zarządzania ryzykiem powodziowym w regionach wodnych Małej Wisły i Górnej Wisły (zlewnia powyżej Krakowa) - Opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem decyzji administracyjnych oraz przyszłym Nadzorem Autorskim w ramach przyszłego Projektu Budowanie odporności na zmiany klimatu w gospodarce wodnej w Polsce (Building Climate Resilience in Water Management Project) wraz z opracowaniem dokumentacji przetargowej niezbędnej do wyłonienia wykonawców przyszłych robót budowlanych”** prowadzonym zgodnie z standardem Międzynarodowego Banku Odbudowy i Rozwoju w oparciu o procedurę wyboru jakości i koszty (*Quality and Cost-Based Selection*) określoną w Instrukcji Banku Światowego dotyczącej Konsultantów.

4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa.

5. Pani/Pana dane osobowe będą przekazywane do Międzynarodowego Banku Odbudowy i Rozwoju (Banku Światowego) oraz podmiotów, którym udostępniona zostanie dokumentacja przetargowa zgodnie z Umową Pożyczki zawartą 10 września 2015 r. między Rzeczpospolitą Polską a Międzynarodowym Bankiem Odbudowy i Rozwoju (nr 8524 POL).

6. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres 2 lat od dnia zakończenia obowiązywania Umowy Pożyczki zawartej 10 września 2015 r. między Rzeczpospolitą Polską a Międzynarodowym Bankiem Odbudowy i Rozwoju (nr 8524 POL).

7. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach Ustawy p.z.p., związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z Ustawy p.z.p.;

8. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, w tym również nie będą profilowane, stosowanie do art. 22 RODO;

9. Posiada Pani/Pan:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
- na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych;
- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;

– prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

10. Nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

TXUMACZENIE